

mag. Tilka Jamnik¹
e-naslov: tilka.jamnik@gmail.com

PRIPOROČILNI SEZNAM MLADINSKIH KNJIG na temo RAZLIČNOSTI/DRUGAČNOSTI²,
(vseh vrst različnosti/drugačnosti, kulturne, telesne, duševne idr.; z vsebinskimi gesli
drugačnost, strpnost, sočutje, sprejemanje, razumevanje, večkulturnost)
Izbor knjig, ki so izšle do konca leta 2020

Seznam vsebuje kakovostne leposlovne knjige na temo RAZLIČNOSTI/DRUGAČNOSTI, ki so izšle predvsem v zadnjem desetletju, do konca leta 2020. Izdelan je s pomočjo *Priročnikov za branje kakovostnih mladinskih knjig*, ki jih pripravlja Pionirska – center za mladinsko književnost in knjižničarstvo pri Mestni knjižnici Ljubljana (<http://www.mklj.si/prirocnik/item/451>), in z dovoljenjem PCMKK pri MKL.³ Zapisi niso povsem enotni, ker jih Pionirska skozi leta spreminja, strokovno poglavlja idr. Knjige iz leta 2020 so dodane iz Cobissa in preverjene v Knjigometru Pionirske.

Knjige so v seznamu razdeljene na stopnje; svetujemo, da jih uporabljate **glede na bralne in jezikovne zmožnosti** otrok in mladih:

- B – primerno za otroke med 3. in 6. letom, tudi še v zgodnjem bralnem obdobju
- 1. stopnja – primerno za učence 1., 2. in 3. razredov OŠ, tudi še na 2. stopnji
- 2. stopnja – primerno za učence 4., 5. in 6. razredov OŠ, tudi še na 3. stopnji
- 3. stopnja – primerno za učence 7., 8. in 9. razredov OŠ, tudi za srednješolce
- 4. stopnja – primerno za srednješolce (tudi za napredno branje v 3. triletju OŠ)

Mentorji seznam vsekakor **dopolnjuje** tudi z drugimi knjigami iz preteklih let in predvsem z novostmi. Po svoji strokovni presoji ga **prilagodite zmožnostim** mladih bralcev, izbirajte in dodajajte pa jih tudi **po njihovih zanimanjih in željah**.

¹ Oblikovanje seznama je avtorsko delo; kdo drug bi morda katero od knjig razvrstil kako drugače.

² Stroka si prizadeva za termin »različnosti«; v Cobiss-u in Priročnikih MKL Pionirske v preteklih letih je uporabljeno vsebinsko geslo »drugačnost«.

³ Od seznamov Pionirske se razlikuje po razdelitvi knjig po stopnjah (triletjih v OŠ); izpuščene so ocene knjig in anotacije. Pričujoči seznam upošteva prevedene knjige z odlično in prav dobro oceno; pri izvorno slovenski produkciji pa knjige z ocenami odlično, prav dobro in dobro.

A – za otroke do 3. leta

Deneuve, Xavier: **Grdi raček.**

Ilustr. Xavier Deneuve. Prev. in prir. Mojiceja Podgoršek. Domžale : Epistola, 2019, 17 str.

| C | A – stopnja | kartonka, relief, priredba, tipanka, velike tiskane črke

| drugačnost, labodi, race, zunanji videz, živali v domišljiji

B – za otroke med 3. in 6. letom

Agee, Jon: **Zid sredi knjige.**

Prev. Janja Remškar. Izola : Grlica, 2019, 41 str.

| C | B - stopnja

| Vitezi | Velikani | Predsodki | Zid | nesporazum | nevarnost | pomoč | prijateljstvo | socializacija | strpnost | živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Andreae, Giles: **Žirafe ne znajo plesati.**

Ilustr. Guy Parker-Rees. Prev. Milan Dekleva. Ljubljana : Grafenauer, 2018, 32 str.

| C | B - stopnja

Žirafe – Ples – drugačnost / glasba / prijateljstvo / pomoč / živali v domišljiji / pripoved v verzih

Tudi:

Tušek, Mateja: **Žirafe ne znajo plesati** : priročnik za vzgojitelje in učitelje.

Ilustr. Tanja Hrastovec, Shutterstock. Ljubljana : Grafenauer, 2018, 64 str.

| priročnik, podpora slikanici

| gledališke predstave / dramsko besedilo / dramska igra / didaktične igre / gibalne igre / glasbila / delovni listi / priročniki za vzgojitelje / priročniki za učitelje

Andrej, Mojca: **Agica, mala čarovnica.**

Ilustr. Darka Erdelji. Pesmi napisal in uglasbil Peter Andrej. Maribor : Klub kulturnih ustvarjalcev KU KU : Litera ; Ruše : Društvo Glazerjeva domačija, 2019, 30 str.

| C | B - stopnja | dodani verzi, o avtorjih

| čaravnice, čarovnije, drugačnost, nebo, prijateljstvo, ustvarjalnost, zvezde

Biet, Pascal: **Ups, jaz sem pa zelen.**

Prev. Branka Končar. Ilustr. Pascal Biet. Radovljica : Didakta, 2001, 25 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, psi, samopodoba, živali v domišljiji

Bind, Julie: **Dobri zlobni volk.**

Prev. Mateja Črv-Sušnik. Ilustr. Michaël Derullieux. Zala, 2016, 25 str.

| C | B - stopnja

za uro pravljic

| volkovi, dobroti, družina, hrana, lakota, očetje, sočutje, usmiljenje, živali v domišljiji

([v Priporočilnici](#))

Blabey, Aaron: **Metka Veter in Peter Šilček.**

Prev. Alenka Urh. Ilustr. Aaron Blabey. Ljubljana : Sodobnost International, 2013. (Gugalnica), 36 str.

| C | B - stopnja |

| čustva, drugačnost, prijateljstvo, samopodoba

Blabey, Aaron: **Stanko Peška.**

Prev. Katja Klopčič Lavrenčič. Ilustr. Aaron Blabey. Ljubljana : Sodobnost International, 2013. (Gugalnica), 33 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, prijateljstvo, samopodoba

Cave, Kathryn: **Drugačen.**

Prev. Kristijan Musek. Ilustr. Chris Riddell. Ljubljana : Educy, 2001, 25 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, prijateljstvo, sožitje, strpnost

Claire, Céline: **Zavetje.**

Ilustr. Qin Leng. Prev. Mateja Seliškar Kenda. Hlebce : Zala, 2019, 41 str.

| C | B – stopnja | za uro pravljic

| Sočutje – Pomoč – Tujci – Gozdne živali – Bivališča – vremenske ujme / ksenofobija / brezdomci / solidarnost / dobrota / prijaznost

Coran, Pierre: **Moja družina.**

Prev. Majda Ambrožič, Branko Ambrožič. Ilustr. Marie-José Sacré. Slovenska knjiga, 1998, 25 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, družina, posvojitev

Crowther, Kitty: **Jure in Jaka.**

Prev. Mojca Medvedšek. Ilustr. Kitty Crowther. Mladinska knjiga, 2013. (Velike slikanice), 25 str.

| C | B - stopnja | o avtorjih, za uro pravljic

| branje, drugačnost, galebi, prijateljstvo, ptice, živali v domišljiji

Damjan, Mischa: **Veverica in nosorogec.**

Prev. Jana Osojnik. Ilustr. Hans de Beer. Ljubljana : Kres, 1997, 25 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, nesoglasja, prijateljstvo, samopodoba, strpnost, živali v domišljiji

DeLange, Ellen: **Vedno te bom vesela.**

Ilustr. Jenny Meilihove. Prev. Tadeja Petrovčič Jerina. Celje : Celjska Mohorjeva družba : Društvo Mohorjeva družba, 2018, 26 str.

| C | B – stopnja

| ljubezen, deklice, hišni ljubljenci, psi, veselje, strpnost

Donaldson, Julia: **Lini in Lazi.**

Ilustr. Axel Scheffler. Prep. Nina Dekleva. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2019, 32 str.

| C | B - stopnja | pripoved v verzih

| Fantastična bitja – Ljubezen – Rodbine – Spor – Predsodki – humor / planeti / razlike / sprava / strpnost / upornišтво / večkulturnost / pripoved v verzih / drugačnost / sprejemanje

Ely, Lesley: **Luka je med nami.**

Prev. Simona Polše Zupan. Ilustr. Polly Dunbar. Spr. beseda Alison Stewart. Damodar, 2009, 26 str.

| C | B - stopnja | o avtorjih, spremna beseda

| avtizem, drugačnost, prijateljstvo, šola

Fries, Claudia: **Pujša imamo za soseda.**

Prev. Branko Končar. Ilustr. Claudia Fries. Radovljica : Didakta, 2000, 26 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, sosedje, strpnost, vrline, živali v domišljiji

Gombač, Žiga: **Črno belo.**

Ilustr. Damijan Stepančič. Miš, 2017, 30 str.

| C | B - stopnja

| predsodki, strah, barve, drugačnost, družina, mačke

Graham, Bob: **Cvetka obišče gospoda Zimo.**

Prev. Janko Dolinšek. Ilustr. Bob Graham. Ljubljana : Epta, 2003. (Knjigobube), 27 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, družina, prijateljstvo, sosedje

Isol: **Družinska skrivnost.**

Prev. Barbara Pregelj. Ilustr. Isol. Medvode : Malinc, 2015. (Še), 46 str.

| C | B- stopnja | besedilo tudi v drugem jeziku, humor

| deklice, drugačnost, družina, raznolikost, sram, videz ([v Priporočilnici](#))

Isol: **Kulturna izmenjava.**

Prev. Barbara Pregelj. Ilustr. Isol. Medvode : Malinc, 2015. (Še), 34 str.

| C | B- stopnja | besedilo tudi v drugem jeziku

| Afrika, dečki, sloni, večkulturnost, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Jarman, Julia: **Ljubek star lev.**

Ilustr. Susan Varley. Prev. Mojiceja Podgoršek. Epistola, 2016. 26 str.

| C | B- stopnja | za uro pravljic

| demenca, staranje, levi – dedki, drugačnost, kralji, spomin, spoštovanje, starost, vnuki, živali v domišljiji

Jolibois, Christian: 2 naslova: **Kokoška, ki je želela videti morje. Kokošnjak med zvezdami.**

Prev. Dušanka Zabukovec. Ilustr. Christian Heinrich. Ljubljana : DZS, 2009, po 47 str.

| C | B- stopnja

| drugačnost, kokoši, potovanja, radovednost, živali v domišljiji

Jolly, Jane: **Mož s kratkimi lasmi.**

Ilustr. Andrew Joyner. Prev. Barbara Majcenovič Kline. Maribor : Skrivnost, 2019, 32 str.

| C | B- stopnja

| Različnost – Individualnost – Pogum – drugačnost / ustvarjalnost

Kang, Anna: **Ti si (nisi) majhen.**

Ilustr. Christopher Weyant. Prev. Mojiceja Podgoršek. Epistola, 2016. 32 str.

| C | B- stopnja | za uro pravljic

| velikost – zaznavanje, drugačnost, perspektiva, raznolikost

Kermauner, Aksinja: **Bela kot galeb.**

Ilustr. Maja Lubi. Spr. beseda Ingrid Žolgar.

Jezero : Morfem, 2014. (Ljubezni je za vse dovolj; 8), 25 str.

| C | B - stopnja | spremna beseda

| albinizem, drugačnost, slabovidnost ([v Priporočilnici](#))

Klavžar, Nežka: **Škrbabober.**

Ilustr. Evgenija Jarc. Celje ; Ljubljana : Celjska Mohorjeva družba : Društvo Mohorjeva družba, 2019, 24 str.

| C | B- stopnja

| Bobri – Zobje – Poškodbe – Drevesa – Rezbarstvo – drugačnost / sram / spretnosti / umetnine / živali v domišljiji

Klenovšek Musil, Manica: **Mravljinčar Franc.**

Ilustr. Manica K. Musil. Maribor : Pivec, 2019, 25 str.

| C | B- stopnja

| Mravljinčarji – Deformacije – Jezik (anatomija) – drugačnost / posmehovanje / sposobnosti / sprejemanje sebe / žalost

Kos, Gaja: **Grdavši in dež.**

Ilustr. Zvonko Čoh. Dob pri Domžalah : Miš, 2016. 24 str.

| C | B- stopnja | kartonka, velike tiskane črke

| pošasti, dež, drugačnost, družina, fantastična bitja, sonce, vreme, vsakdan

Kos, Gaja: **Grdavši in presenečenje.**

Ilustr. Zvonko Čoh. Dob pri Domžalah : Miš, 2018. 22 str.

| C | B- stopnja | del nanizanke, za uro pravljic

| pošasti, drugačnost, družina, fantastična bitja, presenečenje, vsakdan

Kos, Gaja: **Obisk.**

Ilustr. Ana Zavadlav. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2020, 31 str.

| C | B- stopnja | za uro pravljic

| drugačnost, družabno življenje, humor, lenivci, prijateljstvo, sosedje, tapirji, živali v domišljiji

Landa, Mariasun: **Slon Ptičjesrčni = Elefante corazón de pájaro.**

Prev. Barbara Pregelj. Ilustr. Emilio Urberuaga. Medvode : Malinc, 2013, 34 str.

| C | B - stopnja | besedilo tudi v drugem jeziku, o avtorjih

| drugačnost, sloni, učitelji, živali v domišljiji

Louis, Catherine: **Fičfirič pridanič.**

Prev. Veronika Drolc. Ilustr. Catherine Louis. Ljubljana : Kres, 2000, 25 str.

| C | B - stopnja

| bobri, drugačnost, nesoglasja, samopodoba, živali v domišljiji

Makarovič, Svetlana: **Sovica Oka.**

Ilustr. Gorazd Vahen. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2015. (Svetlanovčki), 23 str.

| C | B - stopnja |

| drugačnost, sove, živali v domišljiji

Mantchev, Lisa: **Slonom vstop prepovedan.**

Ilustr. Taeun Yoo. Prev. Milan Dekleva. Ljubljana : Grafenauer, 2018, 33 str.

| C | B - stopnja | didakt. navodila za otroke

| hišni ljubljenci, dečki, diskriminacija, drugačnost, prijateljstvo, skrb, sloni

Mav Hrovat, Nina: **Posluh, jazbec gre!**

Ilustr. Kristina Krhin. Dob pri Domžalah : Miš, 2020, 43 str.

| B – stopnja

| Jazbeci | Petje | Nestrpnost | gozdne živali | kesanje | nesreče | pomoč | prijateljstvo | zahrbtnost
| živali v domišljiji | večjezično ([v Priporočilnici](#))

Müller, Birte: **Gospod Cipek in gospod Kepic.**

Prev. Uroš Kalčič. Ilustr. Birte Müller. Ljubljana : Kres, 2001, 43 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, meje, nesoglasja, prijateljstvo

Ostrowicka, Beata: **Ampak jaz tako hočem!**

Prev. Lidija Cerk Dečman. Ilustr. Krystyna Lipka Sztarballo. Ljubljana : Koleda, 2008, 39 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, fantastična bitja, prijateljstvo, sožitje

Podgoršek, Mojiceja: **Deček iz dežele Ni-je.**

Ilustr. Giulia Sgrò: Domžale : Epistola, 2018, 25 str.

| C | B – stopnja

| dom, domovina, tujci – brezdomci, dobrota, družina, odgovornost, posvojitev, prijateljstvo, sirote, sočutje

Robert, Nadine: **Špelca.**

Ilustr. Maja Kastelic. Prev. Ana Barič Moder. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2019, 29 str.

| C | B – stopnja

| zajci / sorojenci / drugačnost / družina / vsakdan / ribolov /

Rosenthal, Amy Krouse: **Pujsek.**

Prev. Neža Božič. Ilustr. Jen Corace. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2015. (Čebelica; 445), 28 str.

| C | B - stopnja | velike tiskane črke

| drugačnost, nered, pujsi, redoljubnost, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Sansone, Adele: **Zeleni piščanček.**

Ilustr. Anke Faust, Prev. Jana Osojnik. Ljubljana : Kres, 2019, 26 str.

| C | B – stopnja

| dinosavri, drugačnost, gosi, identiteta, jajca, ljubezen, mladiči, očetovstvo, posvojitev, pripadnost, živali v domišljiji

Smallman, Steve: **Ovčka, ki je prišla na večerjo.**

Prev. Ljubica Karim Rodošek. Ilustr. Joelle Dreidemy. Ljubljana : Alica, 2008, 25 str.

| C | B - stopnja | velike tiskane črke, za uro pravljic

| drugačnost, hrana, ovce, prijateljstvo, volkovi, živali v domišljiji

Sotomayor, Sonia: **Le vprašaj!**

Ilustr. Rafaela López. Prev. Tina Mahkota. Ljubljana : Grafenauer, 2020, 31 str.

| C | B - stopnja

| Drugačnost | poučno leposlovje | različnost | otroci | samopodoba | medosebni odnosi | sprejemanje drugačnosti | pogovor | pogum | bolezni | diabetes | sladkorna bolezen | astma | disleksija | Downov sindrom | avtizem | gluhoti | slepota | hiperaktivnost | jecljanje | otroci s posebnimi potrebami ([v Priporočilnici](#))

Spacal, Alenka: **Kako ti je ime?**

Ilustr. avtor. Maribor : Bajalka, 2018, 27 str.

| C | B - stopnja | velike tiskane črke

| imena, abeceda, dvospolniki, hermafroditi, polži, pomoč, spolna identiteta, živali v domišljiji

Svetina, Peter: **Mrožek, mrožek.**

Ilustr. Mojca Osojnik. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2013. (Velike slikanice), 33 str.

| C | B - stopnja | nova izdaja, ponatis

| drugačnost, glasba, mroži, problemi najmlajših, slabovidnost, težave, živali v domišljiji

Todd-Stanton, Joe: **Mišek Julijan.**

Ilustr. avtor. Prev. Mateja Sužnik in Miha Sužnik. Hlebce : Zala, 2019, 34 str.

| C | B - stopnja

| Miši – Lisice – Prijateljstvo – drugačnost - osamljenost / ogroženost / sočutje / pomoč / socializacija / živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Weigelt, Udo: **Stari bober Evald.**

Prev. Veronika Drolc. Ilustr. Bernadette. Ljubljana : Kres, 2002, 25 str.

| C | B - stopnja

| bobri, delo, drugačnost, starost, živali v domišljiji

Wilkoń, Piotr: **Muca Rozalinda.**

Prev. Janko Dolinšek. Ilustr. Józef Wilkoń. Ljubljana : Epta, 2000, 26 str.

| C | B - stopnja

| drugačnost, družina, mačke, samopodoba, strpnost, živali v domišljiji

1. stopnja

Aliano Casales, Susana: **Šlik šlak.**

Ilustr. Francesca Dell'Orto. Prev. Barbara Pregelj. (Malinc, 2019), 25 str.

| C – 1. stopnja | večjejezično, besedilo tudi v španščini

| Vrstniki – Nasilje – Kesanje – bratje in sestre / drugačnost / medvrstniško nasilje / posmehovanje / šole / družinski odnosi

Bevk, France: **Peter Klepec.**

Ilustr. Marjan Manček. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2013, 22 str.

| C | 1. stopnja | po ljudskem izročilu, ponatis, za uro pravljic

| dečki, drugačnost, moč, nasilje, pastirji, Slovenija, vile

Březinová, Ivona: **Fant in pes.**

Prev. Nives Vidrih. Ilustr. Eva Švrčková. Kranj : Narava, 2014, 58 str.

| C | 1. stopnja |

| dečki, drugačnost, invalidnost, otroci s posebnimi potrebami, pomoč, psi, šola

Chen, Zhiyuan: **Guji Guji.**

Prev. Jana Bauer. Ilustr. Zhiyuan Chen. Ljubljana : Vodnikova založba (DSKG), 2011. (Gugalnica), 32 str.

| C | 1. stopnja |

| drugačnost, družina, krokodili, race, samopodoba, živali v domišljiji

Fernández Paz, Augustín: **Ime mi je Skywalker.**

Prev. Barbara Pregelj. Ilustr. Miha Hančič. Spr. beseda Barbara Pregelj. Malinc, 2015, 94 str.

| C | 1. stopnja | o avtorjih, simbolična pripoved, spremna beseda

| berači, brezdomci, deklice, drugačnost, nezemljani, prijateljstvo, revščina, sočutje ([v Priporočilnici](#))

Frankel, Erin: Zbirka **Čudno**. 3 naslovi: **Čudna! Držna! Groba!**

Prev. Tanja Goršič. Ilustr. Paula Heaphy. Grlica, 2017, 41 str.

| C | 1. stopnja |

| del nanizanke, o avtorjih, spremna beseda, didakt. navodila za odrasle, didakt. navodila za otroke, poučno leposlovje

| učenci – medosebni odnosi, vrstniki – nasilje, pedagoška psihologija, šola

Hänel, Wolfram: **Pogumni Jan.**

Prev. Janko Dolinšek. Ilustr. Alex de Wolf. Ljubljana : Epta, 2000, 47 str.

| C | 1. stopnja | o avtorjih, za začetno samostojno branje

| dečki, drugačnost, osamljenost, pogum

Kermauner, Aksinja: **Tema ni en črn plašč.**

Ilustr. Jelka Godec Schmidt. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2001. (Povej mi), 46 str.

| C | 1. stopnja

| drugačnost, invalidnost, nesreče, slabovidnost, slepota

Klenovšek Musil, Manica: **Čarobna školjka.**

Maribor: Pivec, 2016, 26 str.

| C | 1. stopnja |

| školjke, deklice, drugačnost, invalidi, osamljenost, pripovedovanje, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Kobald, Irena: **Moji odeji.**

Prev. Barbara Majcenovič Kline. Ilustr. Freya Blackwood. Hoče : Skrivnost, 2014, 30 str.

| C | 1. stopnja

| deklice, domotožje, jeziki, prijateljstvo, priseljenci, selitve, večjezičnost, večkulturnost

([v Priporočilnici](#))

Kodrič Filipič, Neli: **Požar.**

Ilustr. Bojana Dimitrovski. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2016. (Velike slikanice), 32 str.

| otroška, 5+ | za pogovore o knjigah, za uro pravljic

| begunci, strpnost, drugačnost, medkulturnost, pomoč, požari, solidarnost, večkulturnost

([v Priporočilnici](#))

Kodrič, Neli: **Ali te lahko objamem močno?**

Ilustr. Damijan Stepančič. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2011. (Velike slikanice), 31 str.

| C | 1. stopnja | naslovniško odprta pripoved, slikanica +

| dobrota, drugačnost, etika, modrost, nasilje, predsodki, tujci, vrednote

Leaf, Munro: **Bikec Ferdinand.**

Prev. Darja Marinšek. Ilustr. Robert Lawson. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2015. (Deteljica), 70 str.

| C | 1. stopnja | nov prevod, nova izdaja, ponatis

| drugačnost, krave, sreča, strpnost, Španija, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Ludwig, Trudy: **Nevidni fant.**

Ilustrirala Patrice Barton ; prevedla Tina Mahkota. Ljubljana : Grafenauer, 2019, 33 str.

| C | 1. stopnja | didaktična navodila za odrasle, o avtorjih

| Šole – Učenci – Medosebni odnosi – Dečki – Plahost – Prijateljstvo – samozavest / samopodoba / popularnost / pomoč / integracija / sodelovanje / socialna interakcija

MacDonald, Alan: 4 naslovi: **Dajmo, troli! Kozja pogača. Pojdite domov, troli! Troli na počitnicah.**

Prev. Veronika Rot Gabrovec. Ilustr. Mark Beech. Hiša knjig, Založba KMŠ, 2013. (Trolarije), 124 str.

| C | 1. stopnja | humor, knjiga je del nanizanke, za oklevajoče bralce, za začetno samostojno branje

| drugačnost, družina, troli

Mlakar, Ida: **O kravi, ki je lajala v luno.**

Ilustr. Peter Škerl. Dob pri Domžalah : Miš, 2015, 36 str.

| C | 1. stopnja | naslovniško odprta pripoved

| delo, drugačnost, glasba, kmetija, konji, krave, ples, starost, umetniki, ustvarjalnost, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Mlakar Črnič, Ida: **Tu blizu živi deklica.**

Ilustr. Peter Škerl. Ljubljana : KUD Sodobnost International, 2019, 24 str.

| C | 1. stopnja | za pogovore o knjigah

| Diskriminacija – Predsodki – Deklice – Socialna izključenost – ksenofobija / drugačnost / revščina / osamljenost / šole / vrstniki / psihično nasilje

Morpurgo, Michael: **Nežni velikan.**

Prev. Maja Lupša. Ilustr. Michael Foreman. Pipinova knjiga, 2016. 32 str.

| C | 1. stopnja |

| velikani, onesnaževanje okolja, drugačnost, ekologija, jezera, ljubezen, narava, pomoč

Mozetič, Brane: **Dihurlandija.**

Ilustr. Andrej Brumen Čop. Ljubljana : Center za slovensko književnost, 2016 (Aleph ; 176), 36 str.

| C | 1. stopnja | za pogovore o knjigah

| tujci – sprejemanje, dihurji, strpnost, begunci, drugačnost, medkulturnost, poplave, solidarnost, večkulturnost, vojna, živali v domišljiji

Mozetič, Brane: **Murenček in Polhek.**

Ilustr. Andrej Brumen Čop. Škuc, 2017, 58 str. (Lambada), 58 str.

| C | 1. stopnja |

| prijateljstvo, polhi, minevanje, murni, glasba, drugačnost, smrt , živali v domišljiji

Neuendorf, Silvio: **Niko Nosorog pa že ni pošast.**

Prev. Andreja Sabati-Šuster. Ilustr. Silvio Neuendorf. Ljubljana : Kres, 2000. (Berem sam), 44 str.

| C | 1. stopnja | za jezikovno vzgojo, za začetno samostojno branje

| drugačnost, prijateljstvo, živali v domišljiji

Noguera, Cesc: **Gospa Marija.**

Prev. Alenka Bole-Vrabec. Ilustr. Raül Gesali. Hlebce : Zala, 2016. 44 str.

| C | 1. stopnja | za uro pravljic

| brezdomci, drugačnost, posebneži, prijateljstvo, strpnost ([v Priporočilnici](#))

Novak, Nina: **Moj prijatelj je drugačen.**

Ilustr. Mojca Sekulič Fo. Celje : Celjska Mohorjeva družba, Društvo Mohorjeva družba, 2016, 37 str.
| C | 1. stopnja | o avtorjih, poučni dodatek, didakt. navodila za odrasle, velike tiskane črke
| imigranti, diskriminacija, dečki – Albanci – Slovenija, prijateljstvo, drugačnost, izsiljevanje,
medkulturnost, nasilje, pogum, pomoč, ustrahovanje, večkulturnost

Nöstlinger, Christine: **Ognjeno rdeča Friderika.**

Prev. Iva Klemenčič. Ilustr. Christine Nöstlinger. Ljubljana : Ebesede, 2012, 77 str.
| C | 1. stopnja |
| deklice, drugačnost, lasje, samopodoba, samozavest

Onichimowska, Anna: **Pečka, kapica in puding.**

Prev. Jana Unuk. Ilustr. Agata Dudek. Ljubljana : Sodobnost International, 2015, 40 str.
| C | 1. stopnja simbolična pripoved
| drugačnost, fantastična bitja, jeziki, komunikacija, muzeji, sanje, snežinke, sosedje, troli, ugrabitve

Oskarsson, Bárður: **Sploščeni zajec.**

Prev. Darko Čuden. Zala, 2016, 32 str.
| C | 1. stopnja | za pogovore o knjigah
| smrt, pomoč, skrb, sočutje

Pečjak, Vid: **Drejček in trije Marsovčki.**

Ilustr. Dunja Kofler. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2011. (Pisanice), 116 str.
| C | 1. stopnja | nova izdaja, ponatis, spremna beseda
| dečki, fantastična bitja, Mars (planet), mir, prijateljstvo, pustolovščine, sočutje, solidarnost, veselje,
vrednote

Peklar, Andreja: **Ferdo, veliki ptič.**

KUD Sodobnost International, 2016, 32 str.
| C | 1. stopnja | brez besedila
| ptice, drugačnost, pomoč, živali v domišljiji

Peršolja, Patricija: **Samo še pet minut.**

Ilustr. Polona Lovšin. Medvode : Malinc, 2021, 30 str.
| C | 1 – stopnja
| očetje in sinovi | ločitev | odraščanje | razumevanje ([v Priporočilnici](#))

Pregelj, Sebastijan: **Duh Babujan in prijatelji.**

Ilustr. Ana Razpotnik. Dob pri Domžalah : Miš, 2014. (Miškolinke), 53 str.
| C | 1. stopnja |
| drugačnost, duhovi, hiše, prijateljstvo, slepota

Radovanovič, Vesna: **Petelinček in osliček.**

Ilustr. Kristina Krhin. Murska Sobota : Ajda, IBO Gomboc, 2019, 26 str.
| C – 1. stopnja
| petelini | kmetije | osli | pomoč | prijateljstvo | socializacija | strpnost | trma | značaji | živali v
domišljiji

Radovanovič, Vesna: **Petelinček prebudi upanje.**

Ilustr. Kristina Krhin. Murska Sobota : Ajda, IBO Gomboc, 2018, 26 str.

| C – 1. stopnja

| Petelini | Bolezen | Starost | Prijateljstvo | Pomoč | knjige | branje | pripovedovanje | pogovori | sočutje | zdravilnost | živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Richardson, Justin; Parnell, Peter: **In s Tango smo trije.**

Prev. Matej Krajnc. Ilustr. Henry Cole. Ljubljana : Modrijan, 2010, 32 str.

| C | 1. stopnja | o avtorjih, spremno besedilo

| drugačnost, družina, homoseksualnost, pingvini, živali v domišljiji

Rozman, Andrej: 3 naslovi: **Gospod Filodendron, Gospod Filodendron in marsovci. Gospod Filodendron in nogomet.**

Ilustr. Ana Košir. Dob pri Domžalah : Miš, 2011, 33 str.

| C | 1. stopnja | humor, del nanizanke

| drugačnost, neumnost, nonsens

Rozman, Andrej: **O začaranem žabcu.**

Ilustr. Zvonko Čoh. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2019, 25 str.

| C | 1. stopnja

| Žabe – Ljubezen – drugačnost / hrepenenje / življenjska modrost / humor / živali v domišljiji

Schami, Rafik: **Kako se je pogumni očka nehal bati tujcev.**

Prev. Tina Mahkota. Ilustr. Ole Könnecke. Hlebce : Zala, 2016. 32 str.

| C | 1. stopnja | o avtorjih, za uro pravljic

| ksenofobija, črnci, deklice, drugačnost, humor, medkulturnost, nestrpnost, očetje, prijateljstvo, večkulturnost ([v Priporočilnici](#))

Schneider, Antonie: **Gospod Vesel in gospa Mrak.**

Ilustr. Susanne Strasser. Prev. Tina Mahkota. Zala, 2016. 26 str.

| C | 1. stopnja | o avtorjih, za uro pravljic

| veselje, čustva, drugačnost, prijateljstvo, prijaznost, rastline, razlike, razumevanje, sosedje, sreča ([v Priporočilnici](#))

Simoniti, Barbara: **Močvirniki: zgodbe iz Zelene Dobrave.**

Ilustr. Peter Škerl. Spr. beseda Marjana Kobe, Pavle Učakar. Mladinska knjiga, 2012, 294 str.

| C | 1. stopnja | o avtorjih, spremna beseda, za branje v nadaljevanjih

| barje, drugačnost, narava, sožitje, živali v domišljiji

Svetina, Peter: **Kako je gospod Feliks tekmoval s kolesom.**

Ilustr. Ana Razpotnik. Miš, 2016, 26 str.

| C | 1. stopnja | za uro pravljic

| kolesarstvo – tekmovanja, drugačnost, kolesa, posebneži, zmaga ([v Priporočilnici](#))

Todd-Stanton, Joe: **Mišek Julijan.**

Ilustr. avtor. Prev. Mateja Sužnik in Miha Sužnik. Hlebce : Zala, 2019, 34 str.

| C | B- stopnja

| Miši – Lisice – Prijateljstvo – osamljenost / ogroženost / sočutje / pomoč / socializacija / živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Tuckermann, Anja: **Vsi tukaj, vsi skupaj.**

Ilustr. Tine Schulz. Prev. Tina Mahkota. Hlebce : Zala, 2016, 33 str.

| C | 1. stopnja | didakt. navodila za otroke, stripi dodani

| kulturne razlike, imigranti – socializacija, begunci, drugačnost, globalizacija, medkulturnost, migracije, prazniki, predsodki, večkulturnost ([v Priporočilnici](#))

Ulf Stark: **Amy, Aron in duhec.**

Prev. Danni Strazar. Ilustr. Per Gustavsson. Hlebce : Zala, 2019, 124 str.

| C – 1. stopnja

| Deklice | Dečki | Prijateljstvo | V otroškem leposlovju | Invalidnost | Šole | Medvrstniško nasilje | Duhovi | osamljenost | drugačnost | posmehovanje | pomoč | družinski odnosi | medosebni odnosi | dogodivščine | domišljija | igre | fantastična bitja ([v Priporočilnici](#))

Vitez, Grigor: **Antonton.**

Prev. Anja Štefan. Ilustr. Tomislav Torjanac. Mladinska knjiga, 2010. (Velike slikanice), 15 str.

| C | 1. stopnja | humor, verzi

| drugačnost, nonsens

Welsh, Renate: **Vampek.**

Prev. Ana Grmek. Ilustr. Heribert Schulmeyer. Ljubljana : Ebesede, 2014, 110 str.

| C | 1. stopnja |

| drugačnost, vampirji ([v Priporočilnici](#))

White, Elwyn Brooks: **Karlina pajčevina.**

Prev. Nataša Hrastnik. Ilustr. Garth Williams. Ljubljana : Aleph, 1998. (Aleph), 153 str.

| C | 1. stopnja

| drugačnost, prijateljstvo, smrt, živali v domišljiji

White, Elwyn Brooks: **Štefan Mali.**

Prev. Nataša Hrastnik. Ilustr. Garth Williams. Ljubljana : Aleph, 1998. (Aleph), 115 str.

| C | 1. stopnja

| drugačnost, družina, živali v domišljiji

Yamada, Kobi: **Kaj storiš z idejo?**

Ilustr. Mae Besom. Prev. Petra Fröhlich. Založba BP, 2016. 34 str.

| C | 1. stopnja |

| ustvarjalnost, delo, drugačnost, ideje, navdih, pogum, sanje domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Zupan, Dim: Jaz, **Franci Grdi.**

Ilustr. Tanja Komadina. Dob pri Domžalah : Miš, 2014. (Miškolinke), 50 str.

| C | 1. stopnja |

| bolezni, dečki, drugačnost, mačke, nesreče, osamljenost, reševanje, sreča, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

2. stopnja

Almond, David: **Deček, ki je plaval s piranhami.**

Ilustr. Oliver Jeffers. Prev. Tadeja Spruk. Dob pri Domžalah : Miš, 2016. 243 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, za pogovore o knjigah

| dečki – odraščanje, samorealizacija, ribe, begavci, drugačnost, kaskaderji, piranhe, pogum, prijateljstvo, vrline

Applegate, Katherine: **Drevo želja.**

Prev. Veronika Rot Gabrovec. Ilustr. Alenka Sottler. Zagorje ob Savi : Ocean, 2019. 172 str.

| P – 2. stopnja

| Drevesa | Vrane | Želje | Strpnost | Prijateljstvo | deklice | družbeni problemi | naravna dediščina | nesporazum | priseljenci | sosede | varstvo narave | večkulturnost | življenjska modrost | živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Ardagh, Philip: **Godrnjavčevi v težavah.**

Ilustr. Axel Scheffler. Prev. Suzana Pečnik. Izola : Grlica, 2016. 264 str.

| P | 2. stopnja | del nanizanke, za oklevajoče bralce

| družina, humor, nonsens, drugačnost, posebneži

Baisch, Milena: **Anton pod vodo.**

Prev. Neža Božič. Ilustr. Elke Kusche. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2014. (Pisanice), 93 str.

| P | 2. stopnja | humor, slikogib

| babice, dečki, dedki, drugačnost, jezera, osamljenost, počitnice, prijateljstvo, ribe

Boyne, John: **Osupljiva zgodba Barnabyja Brocketa.**

Prev. Jure Potokar. Ilustr. Oliver Jeffers. Dob pri Domžalah : Miš, 2013. (Čiv), 269 str.

| P | 2. stopnja | naslovniško odprta pripoved, za pogovore o knjigah

| drugačnost, družina, letenje, odraščanje, samopodoba, vrednote

Dahl, Roald: **Matilda.**

Prev. Bogdan Gradišnik. Ilustr. Quentin Blake. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2014. (Žepnice), 297 str.

| P | 2. stopnja | za pogovore o knjigah

| branje, deklice, drugačnost, družina, knjige, nasilje, superjunaki, šola, učitelji

Dahl, Roald: **VDV: [veliki dobrodušni velikan].**

Prev. Ana Barič Moder. Ilustr. Quentin Blake. Ljubljana : Sanje, 2008. (Kiosk), 239 str.

| P | 2. stopnja | nov prevod, nova izdaja, nova likovna obdelava, o avtorjih

| dobrot, drugačnost, velikani

De Cock, Michael: **Rozi in Musa.**

Ilustr. Judith Vanistendael. Prev. Staša Pavlovič. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2017. (Knjižnica Sinjega galeba), 276 str.

| P | 2. stopnja |

Prijateljstvo - Družine - Medosebni odnosi - Urbana naselja - Problemi - Očetje in hčere - večkulturnost / čustva / laž / zaporniki ([v Priporočilnici](#))

Dowd, Siobhan: **Uganka Londonskega očesa.**

Prev. Tina Mahkota. Hlebce : Zala, 2016. 284 str.

| P | 2. stopnja | za pogovore o knjigah

| pogrešane osebe – iskanje, fantje – Aspergerjev sindrom, bratje in sestre, London, avtizem, bratrance, drugačnost, Londonsko oko, meteorologija, vreme ([v Priporočilnici](#))

Anna Gavalda: **35 kil upanja.**

Prev. Boris Jukič. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2020, str. 113

| P – 2. stopnja

| Šole | Fantje | Učne težave | Samorealizacija | dedki | drugačnost | družina | duševna stiska | pomoč | prijateljstvo | ročne spretnosti ([v Priporočilnici](#))

Gilmore, Rachna: **Prijateljica, kot je Zila.**

Prev. Katarina Mahnič. Dob pri Domžalah : Miš, 2005. (Zorenja), 136 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, za pogovore o knjigah

| dekleta, drugačnost, narava, počitnice, prijateljstvo, razumevanje, strpnost

Kolu, Siri: **Ajda in Razbojnikovi.**

Prev. Julija Potrč. Ilustr. Sanja Janša. Mladinska knjiga, 2012. (Knjižnica Sinjega galeba; 336), 255 str.

| P | 2. stopnja | humor, za pogovore o knjigah

| deklice, drugačnost, družina, pustolovščine, razbojniki, tatvine, ugrabitve, vrline

Martin R. R., George: **Ledeni zmaj.**

Ilustr. Luis Royo. Prev. Urša Vogrinc Javoršek. Mladinska knjiga, 2016. 116 str.

| P | 2. stopnja |

| zmaji, deklice, drugačnost, družina, vojna, zima, žrtvovanje

Menten, Tosca: **Mumija Dumi in zlati skarabej.**

Ilustr. Elly Hees. Prev. Staša Pavlovič. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2016. 259 str.

| P | 2. stopnja | del nanizanke, za oklevajoče bralce

| mumije – Egipt, drugačnost, družina, fantje, prijateljstvo, šole, humor ([v Priporočilnici](#))

Minne, Brigitte: **Pripoved o gospe Veverici in ostalih živalih v mamini glavi.**

Prev. Irena Hrast. Ilustr. Marja Meijer. Spr. beseda Sana Čoderl. Ozara Slovenija, 2008, 93 str.

| P | 2. stopnja

| drugačnost, družina, duševne bolezni, pomoč, razumevanje, stiske

Morpurgo, Michael: **Črna kraljica.**

Ilustr. Tony Ross. Prev. Brigita Orel. Dob : Miš, 2018, 90 str.

| P | 2. stopnja | za osnovno samostojno branje, za oklevajoče bralce

| ženske – skrivnosti, dečki – pomoč, šah, bratje in sestre, družina, mačke, posebneži, preobleke, sosedje, zajci

Nilsson, Frida: **Jaz in Gorila.**

Ilustr. Lotta Geffenblad. Prev. Alexandra Natalie Zaleznik. Maribor : Pivec, 121 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, za pogovore o knjigah

| Deklice – Sirote – Gorile – sirotišnice / posvojitev / prijateljstvo / dobrota / dogodivščine / drugačnost / predsodki

Palacio, R. J.: 4 naslovi: **Čudo, Charlottina zgodba, Julijanova zgodba, Chrisova zgodba.**

Prev. Boštjan Gorenc. Zagorje ob Savi : Ocean, 2014 – 2021.

| P | 2. stopnja | za pogovore o knjigah

| drugačnost, družina, invalidnost, mladostniki, pogum, prijateljstvo, samopodoba, predsodki, sprejemanje drugačnosti, šola ([v Priporočilnici](#))

Philipps, Carolin: **Bela kava in Posipanec.**

Prev. Tamara Bosnič. Ilustr. Nina Meglič. Dob pri Domžalah : Miš, 2009. (Prva zorenja), 149 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih

| drugačnost, prijateljstvo, rasizem, strpnost

Schaap, Annet: **Lučka.**

Prev. Mateja Seliškar Kenda. Ljubljana : Sanje, 2019. (Sanjska knjigica), 292 str.

| P | 2. stopnja

| Očetje in hčere | Medosebni odnosi | Pošasti | Prijateljstvo | Pustolovščine | deklice | drugačnost | družina | morje | morske deklice | pirati | pogum | svetilnik ([v Priporočilnici](#))

Sepúlveda, Luis: **Zgodba o polžu, ki je odkril pomen počasnosti.**

Ilustr. Suzana Bricelj. Prev. Vesna Velkoverh – Bukilica. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2016. 94 str.

| P | 2. stopnja | naslovniško odprta pripoved, za pogovore o knjigah

| polži, solidarnost, čas, drugačnost, hitenje, modrost, narava, radovednost, upor, želve, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Sokolov, Cvetka: **Bo res vse v redu?**

Ilustr. Marta Bartolj. Dob : Miš, 2019.

| P | 2. stopnja

| Homoseksualnost | Družinski odnosi | Gorske nesreče | babice | drugačnost | fantje | gorske reševalne službe | planinstvo | predsodki | prepiranje | starševstvo ([v Priporočilnici](#))

Steinhöfel, Andreas: 3 naslovi: **Riko, Oskar in kamnita tatvina, Riko, Oskar in senčne prikazni, Oskar in zlomljeno srce.**

Prev. Neža Božič. Ilustr. Peter Schössow. Mladinska knjiga, 2010 – 2012, 327 str.

| P | 2. stopnja | knjiga je del nanizanke, o avtorjih

| detektivi, drugačnost, družina, fantje, kamni, prijateljstvo, pustolovščine, smrt

Svetina, Peter: **Sredi sreče in v četrtek zjutraj.**

Ilustr. Kristina Krhin. Ljubljana : Sodobnost International, 2015. (Gugalnica), 26 str.

| P | 2. stopnja | naslovniško odprta pripoved, slikanica +

| drugačnost, glasba, nonsens, ples, pomoč, prijateljstvo, vreme, zaupanje

Tormo, Ruth: **Naravnost za nosom!**

Prev.: Veronika Rot. Hlebce : Zala, 2020, 156 str.

| P – 2. stopnja

| drugačnost | prijateljstvo | šola | sošolci | vrstniki | posmehovanje | zaljubljenost / družine / selitve / različnost / dogodivščine / pogum / jasnovidnost / paranormalno / anagrami ([v Priporočilnici](#))

Townsend, Jessica: **Učno leto Morrigan Vran.**

Prev. Maša Sitar. Tržič : Učila International, 2019, 375 str.

| P – 2. stopnja | za oklevajoče bralce

| drugačnost, humor, nonsens, otroci, posebneži, vedenje

Vidmar, Janja: **Kebarie.**

Ilustr. Damijan Stepančič. Dob pri Domžalah : Miš, 2010. (Prva zorenja), 145 str.

| P | 2. stopnja | za pogovore o knjigah

| deklice, drugačnost, družina, krivice, nepismenost, očetje, revščina, Romi, večkulturnost

Vidmar, Janja: **Prijatelja.**

Ilustr. Katarina Štrukelj. Ljubljana : Mladika, 2003. (Liščki), 50 str.

| P | 2. stopnja

| drugačnost, prijateljstvo, sožitje, strpnost, vera, verstva ([v Priporočilnici](#))

Walliams, David: 2 naslova: **Vsi ti brezupno obupni otroci 2 in 3.**

Ilustr. Tony Ross. Prev. Milan Dekleva. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2018, 2019, 282 in 282 str.

| P | 2. stopnja | nanizanka, za oklevajoče bralce

| otroci – vedenje, drugačnost, humor, nonsens, posebneži

Wang, Huiqin: **Ferdinand Avguštin Hallerstein**: Slovenec v Prepovedanem mestu.

Prev. Natalija Toplišek. Ilustr. Huiqin Wang. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2014. (Velike slikanice), 31 str.

| 9 | 2. stopnja | besedilo tudi v drugem jeziku, slikanica poučna, slovar

| astronomija, Ferdinand Avguštin Hallerstein (1703-1774), jezuiti, Kitajska, misijonarji, Slovenci, večkulturnost ([v Priporočilnici](#))

3. stopnja

Almond, David: **Ime mi je Mina.**

Prev. Metka Osredkar. Dob pri Domžalah : Miš, 2013. (Najnaj), 260 str.

| M | 3. stopnja | dnevnik, o avtorjih, tipografija različna, za pogovore o knjigah

| dekleta, drugačnost, igre besedne, odraščanje, razumevanje, šola

Almond, David: **Mož s podstrešja.**

Prev. Andreja Blažič Klemenc. Tržič : Učila International, 2004. (Žepna knjiga), 153 str.

| M | 3. stopnja |

| bolezni, bratje, drugačnost, družina, fantje, mladostniki, prijateljstvo, sestre

Arold, Marliese: **Živeti hočem!**

Prev. Darja Erbič. Spr. beseda Irena Klavs. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1998. (Odisej), 133 str.

| M | 3. stopnja

| bolezni, dekleta, drugačnost, mladostniki, strah

Bach, Richard: **Jonathan Livingston Galeb.**

Prev. Dušan Ogrizek. Spr. beseda Maša Ogrizek. Fotogr. Russell Munson. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2015, 139 str.

| M | 3. stopnja | fotografije, naslovniško odprta pripoved, ponatis, simbolična pripoved, spremna beseda, spremno besedilo, za pogovore o knjigah

| drugačnost, galebi, simboli, svoboda, živali v domišljiji

Beauvais, Clémentine: **#3špehbombe.**

Prev. Katja Zakrajšek. Ljubljana : Mladinska knjiga (Odisej), 2019, 281 str.

| M | 3. stopnja

| Grdota | Dekleta | Prijateljstvo | Potovanja | Kolesarjenje | Francija | drugačnost | družbena omrežja | družbeni problemi | internet (računalniška omrežja) | mladostniki | odraščanje | psihično nasilje | pustolovščine | samopodoba | šole | vrednote ([v Priporočilnici](#))

Bevc, Cvetka: **Božiček v ušesu.**

Spremna beseda Veronika Šoster. Maribor : Pivec, 2018, 159 str. :

| M – 3. stopnja | o avtorjih, spremna beseda, za pogovore o knjigah

| Dekleta – Odraščanje – Družinski odnosi – Večkulturnost – Mešane zakonske zveze – mladostniki / medosebni odnosi / prijateljstvo / ljubezen / drugačnost / družina / bratje in sestre / duševna stiska / problemi

Burgess, Melvin: **Sanje neme deklice.**

Prev. Franjo Jamnik. Tržič : Učila International, 2004. (Žepna knjiga), 171 str.

| M | 3. stopnja |

| drugačnost, družina, invalidnost, ljubezen, mladostniki, nasilje, osamljenost, zlorabe

Carmi, Daniella: **Samir in Jonatan.**

Prev. Špela Omahen Regovc. Tržič : Učila International, 2002. (Metuljev let), 163 str.

| M | 3. stopnja

| drugačnost, invalidnost, Izrael, Palestina, prijateljstvo, vojne

Cheng, Jack: **Vesolje, me slišiš?**

Prev. Ana Ugrinovič. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2018, 2020, 302 str.

| M | 3. stopnja

| Fantje - Potovanja | Družina - Problemi | bratje | drugačnost | matere | samohranilke | duševne bolezni | astronomika | vesolje | raketno modelarstvo | življenje na drugih planetih

Coleman, Michael: **Čudakov boj.**

Prev. Anja Kokalj. Spr. beseda Jana Zirkelbach. Ljubljana : Grlica, 2006. (Na robu), 152 str.

| M | 3. stopnja | za pogovore o knjigah

| dečki, drugačnost, nasilje, samopodoba, šola, učitelji

Green, John: **Katherine, Katherine.**

Prev. Andrej Hiti Ožinger. Spr. beseda: Irena Duša in Daniel Kalman Biss. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2016. (Odisej), 287 str.

| M | 3. stopnja | zahtevno branje | spr. beseda, poučni dodatek, za pogovore o knjigah

| mladostniki – samospoznavanje, mladostniki – medosebni odnosi, matematika, drugačnost, geniji, ljubezen, matematične funkcije, prijateljstvo, samopodoba

Haasse, Hella S.: **Vmesna postaja.**

Prev. Mateja Seliškar Kenda. Spr. beseda Mateja Seliškar Kenda. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2002. (Odisej), 104 str.

| M | 3. stopnja

| begavci, drugačnost, mladostniki, osamljenost, prijateljstvo, starost

Hendry, Frances Mary: **Chandra.**

Prev. Anja Kokalj. Spr. beseda Vladimira Rejc. Ljubljana : Grlica, 2005, 158 str.

| M | 3. stopnja | o avtorjih

| dekleta, drugačnost, družina, Indija, običaji, poroka, tradicija

Herrndorf, Wolfgang: **Čik.**

Prev. Brane Čop. Ljubljana : Cankarjeva založba, 2013. (Najst), 244 str.

| M | 3. stopnja | o avtorjih, za pogovore o knjigah

| avtomobili, Berlin, drugačnost, družina, mladostniki, Nemčija, odraščanje, počitnice, potovanja, prijateljstvo, pustolovščine, tatvine

Hill, David: **Se vid'va, Simon!**

Prev. Vida Vrečar. Spr. beseda Zvezdana Majhen. Dob pri Domžalah : Miš, 2004. (Zorenja), 176 str.

| M | 3. stopnja | ponatis

| bolezni, drugačnost, družina, invalidnost, mladostniki, razumevanje, samopodoba, smrt, strpnost

Jef Aerts: **Modra krila.**

Ilustr.: Martijn van der Linden. Prev. Mateja Seliškar Kenda. Hlebce : Zala, 2020, 184 str.

| 3. triletje, srednješolci

| Bratje | Prijateljstvo | Mladostniki s posebnimi potrebami | Družinski odnosi | Žerjavi (ptice) | drugačnost | duševno prizadeti | empatija | nesreče | pobegli otroci | pomoč ([v Priporočilnici](#))

Kelly, Erin Entrada: **Pozdravljeno, veselje.**

Prev. Ana Ambrož Strle. Izola : Grlica, 2020, 349 str.

| M – 3. stopnja

| Prijateljstvo | Pogrešane osebe | Vrstniki | Nasilje | drugačnost | mladostniki

| nadnaravno | pomoč | socializacija | sposobnosti | strah ([v Priporočilnici](#))

Möderndorfer, Vinko: **Kit na plaži.**

Spr. beseda Valerija Bužan. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2015. (Odisej), 215 str.

| M | 3. stopnja | spremna beseda, za pogovore o knjigah

| bratje, dekleta, Downov sindrom, drugačnost, družina, odraščanje, sestre, strpnost ([v Priporočilnici](#))

Niven, Jennifer: **Vsaj en popoln dan: zgodba o fantu, ki mu je ime Finch in puncu, ki ji je ime Violet.**

Prev. Ida Sternad. Tržič : Učila International, 2015, 341 str.

| M | 3. stopnja | o avtorjih

| čustva, depresija, drugačnost, duševne bolezni, ljubezen, mladostniki, prijateljstvo, samomor, žalovanje ([v Priporočilnici](#))

Peters, Julie Anne: **Luna.**

Prev. Anja Kokalj. Spr. beseda Jana Zirkelbach. Ljubljana : Grlica, 2007. (Na robu), 268 str.

| M | 3. stopnja

| drugačnost, fantje, mladostniki, samopodoba, sestre, spolnost, transseksualnost

Piwkowska, Anna: **Frančiška.**

Prev. Staša Pavlovič. Spremná beseda Špela Frlic. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2016. 223 str.

| M | 3. stopnja | o avtorjih

| Pesnice / Poezija / Mladostniki – Odraščanje / Matere – Rak (medicina) / Matere in hčere – Medosebni odnosi / babice / bolezni / dekleta / prijateljstvo / večkulturnost ([v Priporočilnici](#))

Riggs, Ransom: 3 naslovi: **Otok nenavadnih otrok, Votlo mesto, Knjižnica duš.**

Prev. Jedrt Lapuh Maležič, Maja Ropret. Ljubljana : Sanje, 2016, 2018, 2020. 352, 384, 470 str.

| M | 3. stopnja | zahtevno branje | za pogovore o knjigah

| otroci – nadnaravne sposobnosti, drugačnost, fantastika, nadnaravno, paranormalno, potovanja skozi čas ([v Priporočilnici](#))

Roemmers, Alejandro Guillermo: **Vrnitev Mladega princa.**

Prev. Vesna Velkovich Bukilica. Ilustr. Pietari Posti. Ljubljana : Družina, 2020, 111 str.

| M | 3. stopnja

| Življenje – Smisel – razmišljanje / življenjska modrost / dobrota / sočutje / vrednote / medosebni odnosi / Mali princ (literarni junak) ([v Priporočilnici](#))

Skåber, Linn: **Čez potok, ne čez most.**

Prev. Marija Zlatnar Moe. Ilustr. Lisa Aisato. Ljubljana : KUD Sodobnost International, 2020, 254 str.

| M – 3. stopnja

| Mladostniki | Odraščanje | družbeni problemi | družina | psihosocialne težave ([v Priporočilnici](#))

Sokolov, Cvetka: **Vsak s svojega planeta.**

Dob : Miš, 2018. (Z(o)renja+), 232 str.

| M | 3. stopnja | srednješolci

| Mladostniki | Ljubezen | Katoličani | Družbeni odnosi | svetovni nazori | medosebni odnosi | vera | strpnost | konflikti | družine | šole | glasba | spolnost ([v Priporočilnici](#))

Spinelli, Jerry: **Zvezdica.**

Prev. Simona Nagernik. Ljubljana : Grlica, 2003. (Romani Grlica), 195 str.

| M | 3. stopnja | knjiga je del nanizanke

| drugačnost, ljubezen, mladostniki, nestrpnost, odtujenost

Swindells, Robert: **Sramota.**

Prev. Jakob J. Kenda. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2000. (Odisej), 141 str.

| M | 3. stopnja

| dekleta, drugačnost, družina, nasilje, prijateljstvo, strah, verstva, zlorabe

Unenge, Johan: **Moje vzporedno življenje.**

Prev. Danni Stražar. Ilustr. Johan Unenge. Dob pri Domžalah : Miš, 2011. (Srečanja), 253 str.

| M | 3. stopnja | o avtorjih, strip

| begunci, diskriminacija, drugačnost, fantje, ilegalci, ksenofobija, mladostniki, politika, razizem, vrednote

Vidmar, Janja: **Otroci sveta.**

Spr. beseda Vlasta Nussdorfer, Milena Zupančič. Fotogr. Benka Pulko. Undara studio, 2013, 135 str.

| M | 3. stopnja | fotografije, spremna beseda, za pogovore o knjigah

| drugačnost, otroci, otroštvo, večkulturnost ([v Priporočilnici](#))

Vidmar, Janja: **Princeska z napako.**

Ljubljana : DZS, 2002. (Dober dan, roman!), 211 str.

| M | 3. stopnja | ponatis

| dekleta, drugačnost, mladostniki, nasilje, nestrpnost, nosečnost, priseljenci, revščina

Yoshimoto, Banana: **Adijo, punca.**

Prev. Mirjam Čuk Moishi. Spr. beseda Tomo Virk. Ljubljana : Karantanija, 2008. (Gener@cije), 143 str.

| M | 3. stopnja | o avtorjih

| bolezni, drugačnost, invalidnost, ljubezen, mladostniki, odraščanje, pogum, prijateljstvo

Zidar, Pavle: **Kukavičji Mihec.**

Maribor : Obzorja, 1972, 129 str.

| M | 3. stopnja

4. stopnja

Clima, Gabriele: **Sonce med prsti.**

Prev. Mateja Gomboc. Celje ; Ljubljana : Celjska Mohorjeva družba : Društvo Mohorjeva družba, 2018, 166 str.

| M | 4. stopnja | spr. beseda

| Fantje – uporništvo – Invalidi – Šole – Vzgojni ukrepi – Mladostniki – Osebnostni razvoj – družina ločitev / matere in sinovi / psihične travme / invalidnost / medosebni odnosi / sočutje / pomoč / drugačnost / sočutje

Frey, Jana: **Jaz, drugačna.**

Prev. Alexandra Natalie Zaleznik. Izola : Grlica, 2017. (Na robu). 285 str.

| M | 4. stopnja | za pogovore o knjigah

| muslimanke, odraščanje, bratje in sestre, turški izseljenci, Nemčija, kulturne razlike, dekleta, dogovorjene poroke, drugačnost, družina, družinsko nasilje, etnični konflikti, ljubezen, nestrpnost, imigranti, večkulturnost ([v Priporočilnici](#))

Gardner, Sally: **Čriva luna.**

Prev. Jaka A. Vojevec. Spr. beseda Sabina Burkeljca. Hlebce : Zala, 2014, 176 str.

| M | 4. stopnja | spremna beseda, za pogovore o knjigah

| dedki, disleksija, drugačnost, družba (skupnost), laž, luna, nasilje, politika, prijateljstvo, šola, tehnika, totalitarizem, upori ([v Priporočilnici](#))

Green, John: **Neskončen stolp želv.**

Prev. Andrej Hiti Ožinger. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2018. (Odisej). str. 280

M | 4. stopnja

| Dekleta - Tesnoba | Obsesivno kompulzivna motnja | Mladostniki | Medosebni odnosi | prijateljstvo | pomoč | šola | družina | duševne bolezni | pogrešane osebe | ljubezen

([v Priporočilnici](#))

Hearn, Julie: **Čudak Rowan.**

Prev. Alenka Moder Saje. Spr. beseda Vito Flaker. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2012. (Odisej), 331 str.

| M | 4. stopnja | spremna beseda, za pogovore o knjigah

| Anglija, bolnišnice, drugačnost, duševne bolezni, etika, odraščanje, pogum, prijateljstvo, sodobnost, stiske, stoletje, 2. pol. 20., zdravniki

Katsamá, Eléni: **Gorila na luni.**

Prev. Klarisa Jovanovič. Spremná beseda Igor Saksida. Medvode : Malinc, 2020, 395 str.

| M – 4. stopnja

| Dekleta | Odraščanje | Grčija | Matere in hčere | Arheološka najdbe | družina | drugačnost | identiteta | osamljenost | pustolovščine | skrivnosti | slabovidnost | strah | tatvine | upornišstvo | vrednote ([v Priporočilnici](#))

Kaysen, Susanna: **Prekinjeno deklestvo.**

Prev. Dušanka Zabukovec. Ljubljana : Cankarjeva založba, 2002. (Najst. Gimnajst), 171 str.

| M | 4. stopnja

| Amerika, bolezni, drugačnost, duševne bolezni, samopodoba, zavodi

Mahy, Margaret: **24 ur.**

Prev. Andrea Švab. Spr. beseda Tilka Jamnik. Dob pri Domžalah : Miš, 2007. (Najnaj), 250 str.

| M | 4. stopnja | o avtorjih

| drugačnost, mladostniki, odraščanje, samomor, ugrabitve, vrednote

Millás, Juan José: **Moja resnična zgodba.**

Prev. Marjana Šifrar Kalan. Spremná beseda Barbara Pregelj. Medvode : Malinc, 2019. 96 str.

| M – 4. stopnja | za pogovore o knjigah

| Fantje | Odraščanje | Nesreče | Krivda | Mladostniki | Ljubezen | Spolnost | družina | družinski odnosi | invalidnost | psihične travme | drugačnost | psihopatologija ([v Priporočilnici](#))

Murail, Marie Aude: **Simpl.**

Prev. Mojca Medvedšek. Dob pri Domžalah : Miš, 2013. (Zorenja +), 191 str.

| M | 4. stopnja | o avtorjih, za pogovore o knjigah

| bratje, drugačnost, duševne bolezni, igra, ljubezen, prijateljstvo, vrednote

Štefanec, Vladimir P.: **Sem punk čaravnica, debela lezbijka in ne maram vampov.**

Ljubljana : Modrijan, 2014, 209 str.

| M | 4. stopnja |

| drugačnost, glasba, koncerti, mladostniki, očetje, punk, strpnost

Thompson, Craig: **Odeje:** roman v stripu.

Prev. Mojca Krelc. Ilustr. Craig Thompson. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2006. (Odisej), 588 str.

| M | 4. stopnja | za jezikovno vzgojo, strip

| drugačnost, družina, fantje, ljubezen, mladostniki, odraščanje, vera, vrednote

Tratnik, Suzana: **Ime mi je Damjan.**

Spr. beseda Roman Kuhar. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2014. (Odisej), 171 str.

| M | 4. stopnja | nova izdaja, ponatis, spremna beseda, za pogovore o knjigah

| drugačnost, družina, fantje, nasilje, samopodoba, spol, transseksualnost, zlorabe

Velasco, Stefanie de: **Tigrovo mleko.**

Prev. Tina Štrancar. Ljubljana : Cankarjeva založba, 2020, 271 str.

| M | 4. stopnja |

| Dekleta – Prijateljstvo – Odraščanje – Mladostniki – Medosebni odnosi –

Begunci – družine / družine / Nemčija / Berlin / spolnost / pogum / umori / stiske

Walker, Kate: **Peter.**

Prev. Marta Pirnar. Ljubljana : ŠKUC, 2007. (Lambda; 57), 192 str.

| M | 4. stopnja | o avtorjih

| drugačnost, fantje, homoseksualnost, mladostniki, odraščanje, samopodoba

Woltz, Anna; Janssen, Vicky: **Dekle z Marsa.**

Prev. Katjuša Ručigaj. Dob pri Domžalah : Miš, 2012. (Zorenja +), 170 str.

| M | 4. stopnja | za pogovore o knjigah

| drugačnost, mladostniki, spolnost, transseksualnost

Zusak, Markus: **Kradljivka knjig.**

Prev. Katerina Draškovič. Ljubljana : Sanje, 2010. (Sanje. Roman), 541 str.

| M | 4. stopnja |

| deklice, druga svetovna vojna, Judje, nacizem, nasilje, Nemčija, poštenost, rejništvo, smrt, sočutje, sodobnost, stoletje, 2. pol. 20., vojne